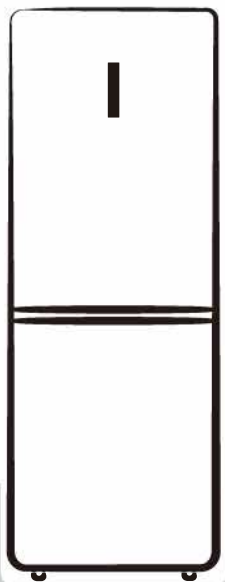




**FR** REFRIGERATEUR COMBINE / Manuel d'utilisation



**VFC417NFEX**

## Sommaire

Consignes de sécurité	- 3 -
Présentation du produit	- 8 -
Manipulation et placement	- 9 -
Préparations avant utilisation	- 10 -
Notes de fonctionnement	- 11 -
Conservation des aliments	- 16 -
Fabrication de glaçon	- 19 -
Nettoyage et entretien	- 20 -
Zone la plus froide du réfrigérateur	- 21 -
Spécifications techniques	- 23 -
Dépannage	- 26 -
Explications de phénomènes particuliers	- 26 -
Enlèvements des appareils ménagers usages	- 27 -



*Séparez les éléments avant de trier*

CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!



Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## Sommaire

1. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée similaire dans le but d'éviter tout danger.

2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expériences et de connaissances étant surveillées ou ayant reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprenant les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être fait par un enfant sans surveillance.

**3. MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

**4. MISE EN GARDE:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

5.**MISE EN GARDE** : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

6.**MISE EN GARDE**: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

7. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

8. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,

- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,

- les environnements de type chambres d'hôtes,

- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

9. En ce qui concerne les informations pour la conservation des aliments en sécurité, référez-vous à la section « Conservation des aliments ».

10. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil utilisé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

### 1. Avertissement

**Avertissement:** Aucune barrière ne doit être installée autour de l'appareil ou dans la structure afin d'assurer une bonne ventilation.

**Avertissement:** Il est interdit d'accélérer le processus de dégivrage avec un équipement mécanique ou une autre méthode autre que la méthode recommandée par le fabricant.

**Avertissement:** N'endommagez jamais le circuit réfrigérant.

**Avertissement:** N'utilisez jamais d'appareils électriques dans le compartiment à aliments de l'appareil à l'exception de ceux du type recommandé par le fabricant.

**Avertissement:** Ne placez jamais de boisson liquide ou de nourriture contenu dans un récipient en verre dans la partie du congélateur par crainte de fissuration.

**Avertissement:** Si le réfrigérateur se retrouve hors tension, il doit être redémarré 5 minutes plus tard pour éviter d'endommager le compresseur.

**Avertissement:** Si une pièce sous tension, un bruit anormal, une odeur, une fumée ou autre anomalie est trouvée pendant l'utilisation de l'appareil, il est nécessaire de le mettre immédiatement hors tension et de contacter le département du service après vente de la compagnie en temps voulu.

**Avertissement:** Ne placez jamais votre doigt ou votre main sous le réfrigérateur, spécialement vers la partie arrière, dans le cas contraire vous risquez de vous blesser avec la partie tranchante.

**Avertissement:** Les enfants ne doivent pas s'amuser ou grimper sur le réfrigérateur. L'emploi de l'appareil doit se faire sous la surveillance de leurs parents pour éviter tout danger.

**Avertissement:** Ne placez jamais votre main entre les portes que ce soit pour ouvrir ou fermer la porte pour éviter de coincer votre doigt. La poignée de la porte doit être utilisée pour ouvrir et fermer la porte.

**Avertissement:** Sous les types de climat SN, N et ST, la plage ambiante d'utilisation de l'appareil est de 10°C~38°C; sous les types de climat SN, N, ST et T, la plage ambiante d'utilisation de l'appareil est de 10°C-43°C. Si l'appareil fonctionne en dehors des plages de température ambiante des types de climat concerné, l'appareil pourrait ne pas maintenir la température intérieure souhaitée.



**Avertissement:** Risque d'incendie/matériel inflammable

Avertissement: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

Avertissement: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.

Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.

- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.
- Les compartiments «deux étoiles» pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments pré congelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace.
- Les compartiments «une, deux et trois étoiles» ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

## 2. Attention

**Attention:** L'alimentation de ce produit doit être conforme à l'alimentation mentionnée sur la plaque signalétique, et une prise indépendante à 3 trous doit être utilisée (supérieure à 10A, et mise à terre correctement). Une prise ne doit pas partager plus d'un seul appareil, dans le cas contraire un incendie peut être provoqué due à la surchauffe.

**Attention:** Ne tirez jamais le câble d'alimentation à la main. Il est nécessaire de tenir et débrancher le connecteur d'alimentation de la prise pour déconnecter l'alimentation. Le cordon d'alimentation ou le connecteur ne doivent pas être touchés par une main mouillée pour éviter toute électrocution.

**Attention:** Le cordon d'alimentation ne doit pas être bloqué par le réfrigérateur ou tout autre charge lourde, et le cordon d'alimentation ne doit pas être tendu au maximum.

L'endommagement ou le dénudement du cordon d'alimentation peut entraîner un incendie ou une électrocution. Si le cordon d'alimentation est cassé ou coupé, veuillez contacter le département du service après-vente immédiatement.

**Attention:** Aucune matière inflammable, explosive, corrosive ou de matière alcaline n'est autorisée à l'intérieur du réfrigérateur.

**Attention:** Le réfrigérateur ne doit pas être utilisé sous la pluie ou sous la lumière du soleil.

**Attention:** Il est interdit de placer un récipient contenant du liquide sur le réfrigérateur car le bris ou le renversement du récipient pourrait affecter l'isolation électrique du réfrigérateur et provoquer un incendie ou une électrocution.

**Attention:** Le réfrigérateur ne doit pas être démonté ou modifié sans permission. La réparation du réfrigérateur doit être effectué par un spécialiste.

**Attention:** En cas de fuite d'un gaz inflammable tel que le gaz de charbon, il est nécessaire d'abord de fermer la valve qui fuit et ensuite d'ouvrir la fenêtre pour ventiler la pièce, il ne faut absolument pas débrancher le connecteur du réfrigérateur immédiatement par crainte de provoquer un incendie ou une explosion à cause d'une étincelle électrique.

**Attention:** Les appareils de réfrigération – en particulier ceux du type réfrigérateur congélateur – pourraient ne pas fonctionner correctement



(possibilité de décongélation du contenu outempérature devenant trop élevée dans le compartiment d'aliments surgelés) lorsqu'ils sont placés pendant une longue période au-dessous de l'extrémité froide de la plage de températures pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu.

**Attention:** Les boissons effervescentes ne doivent pas être conservées dans les compartiments du congélateur ou dans des compartiments à basse température et les produits tels que les glaçons ne doivent pas être consommés trop froids.

**Attention:** N'excédez pas les périodes de conservations recommandées par le fabricant d'aliments quel que soit l'aliment.

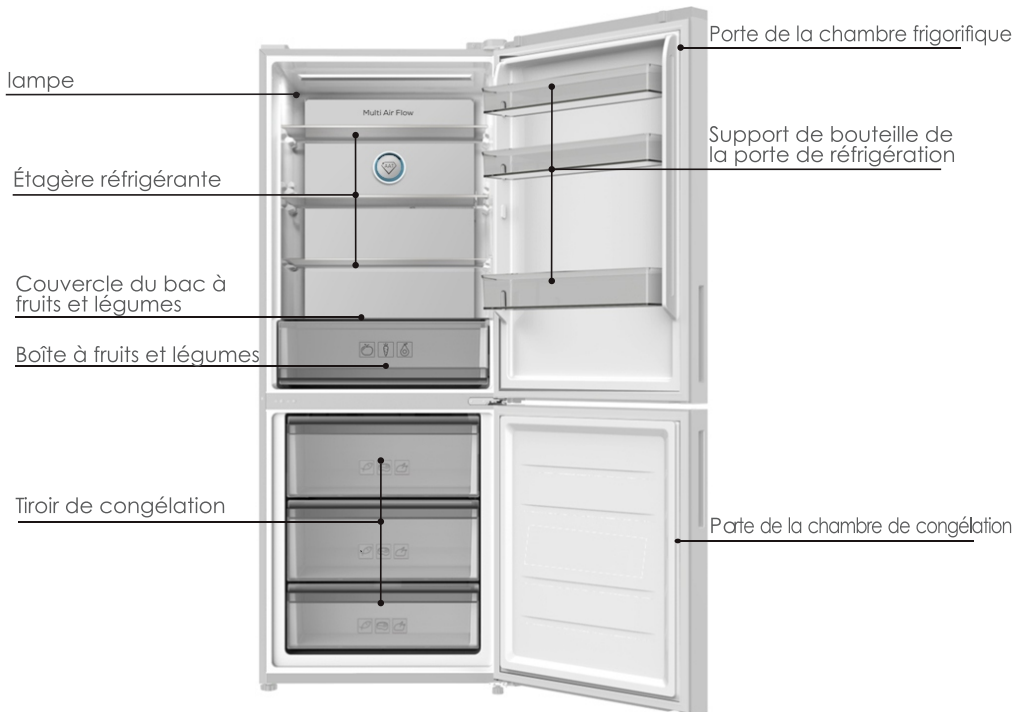
**Attention:** Des précautions, tel qu'emballer les aliments surgelés dans plusieurs couches de papier journal, sont nécessaires pour éviter une augmentation excessive de la température des aliments surgelés lors du dégivrage de l'appareil de réfrigération .

**Attention:** Une augmentation de la température des aliments surgelés pendant un dégivrage manuel, un entretien ou un nettoyage peut réduire leur durée de conservation.

**Attention:** Faites attention aux aliments surgelés stockés dans le cas d'un non fonctionnement prolongé de l'appareil de réfrigération (interruption de l'alimentation ou panne du système frigorifique).

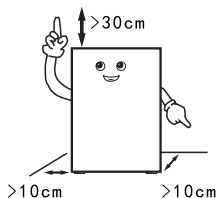
**Attention:** Des actions sont à entreprendre lorsque l'appareil de réfrigération est mis hors tension temporairement ou pour une période prolongée (par exemple : le vider, le nettoyer et le sécher, laisser les portes et couvercles entrouverts).

## Présentation du produit

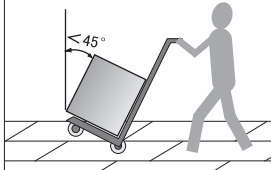


## Manipulation et placement

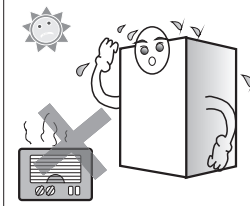
Un certain espace doit être laissé vide autour du réfrigérateur comme montré sur le dessin.



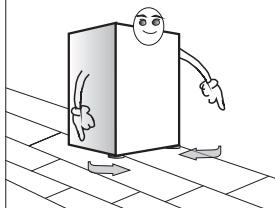
Durant la manipulation, le côté porte du réfrigérateur ne doit pas être en contact avec les outils de manipulation



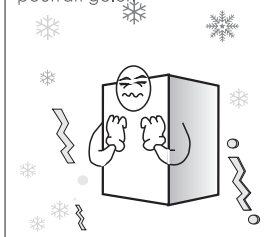
Le réfrigérateur doit être placé dans un environnement sec, avoir une bonne ventilation, loin de la lumière du soleil ou d'une source de chaleur.



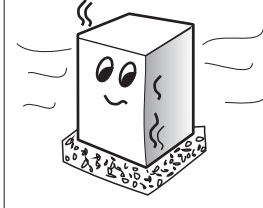
Le réfrigérateur doit être placé sur une surface plane et ferme. Si le sol n'est pas plat, ajustez les pieds pour mettre à niveau.



Ne placez jamais le réfrigérateur dans un environnement trop froid qui pourrait geler.



Le retrait de la base en mousse est nécessaire pour la dissipation de la chaleur par le bas du réfrigérateur et permet d'éviter un risque d'incendie.

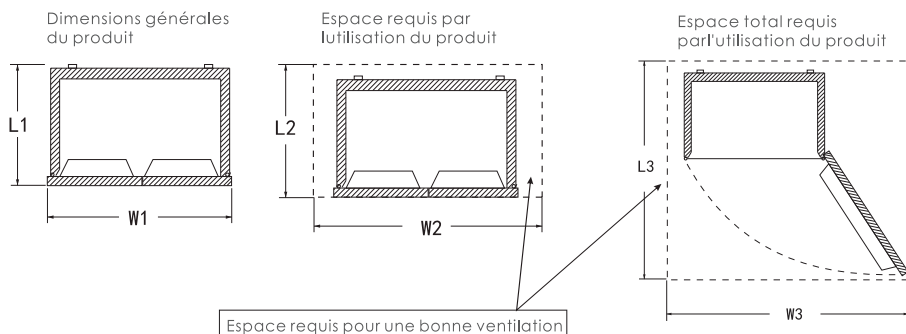


### Remarques:

- Lors de la manipulation du réfrigérateur, au moins deux personnes sont requises – l'un d'eux doit soulever le haut de la partie arrière, l'autre porte le bas de l'appareil (si une des parties du réfrigérateur est attaché, cela est dangereux et peut causer un accident).
- Lors du déplacement du réfrigérateur, le rail inférieur peut endommager et rayer le sol. Si vous avez besoin de déplacer le réfrigérateur sur une longue distance, les accessoires à l'intérieur doivent être fixés avec du ruban adhésif. Dans le cas contraire, les accessoires pourraient être endommagés suite à une collision entre eux.
- Veuillez placer le réfrigérateur à un endroit avec peu ou le moins possible de vibrations. Pour les utilisateurs vivant dans une zone où les tremblements de terre se produisent fréquemment, veuillez fixer le réfrigérateur contre un mur ou un poteau. Dans le cas contraire, la chute du réfrigérateur pourrait causer un accident.
- Un espace vide suffisant doit être laissé autour du réfrigérateur. Si l'espace vide est insuffisant, que vous placez des objets sur le haut du réfrigérateur ou près des côtés, ou que vous collez des choses sur le côté, la dissipation de la chaleur du réfrigérateur en sera affectée et pourrait par conséquent provoquer une dépense d'énergie inutile ainsi que des brûlures au mur et à d'autres objets ; le contact entre l'arrière de l'appareil et le mur peut causer des vibrations et du bruit ;
- Ajustez la partie frontale et ajustez les pieds du réfrigérateur pour le mettre à niveau. Un dénivellement du réfrigérateur causera des vibrations et du bruit.

Ce réfrigérateur ne peut pas être utilisé comme appareil encastrable.

Les dimensions générales du produit et de l'espace requis pour l'utilisation du produit sont illustrés sur les images suivantes:



Unité: mm

Dimensions générales du produit		Espace requis par l'utilisation du produit		Espace total requis par l'utilisation du produit	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
670	703	>L1+100	>W1+200	>L1+670	>W1+600

## Préparations avant utilisation

1. Retirez tous les morceaux d'emballage tels que le ruban de fixation de la boîte et en particulier la base en mousse.
2. Utilisez un chiffon humide et tiède pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur, (un détergent neutre peut être ajouté dans l'eau tiède).
3. Après avoir mis à niveau le réfrigérateur et l'avoir nettoyé, laissez-le debout 2 heures avant de le brancher pour le mettre sous tension et laissez le réfrigérateur en fonctionnement durant 2 ou 3 heures avant d'y stocker des aliments.

1. Retirez le ruban de fixation

Essuyez avec un chiffon tiède et humide

Pendant la période chaude de 24 heures sont nécessaires pour congeler entièrement les aliments. Vérifiez les conditions de réfrigération le 2e jour.

2. Connectez à l'alimentation

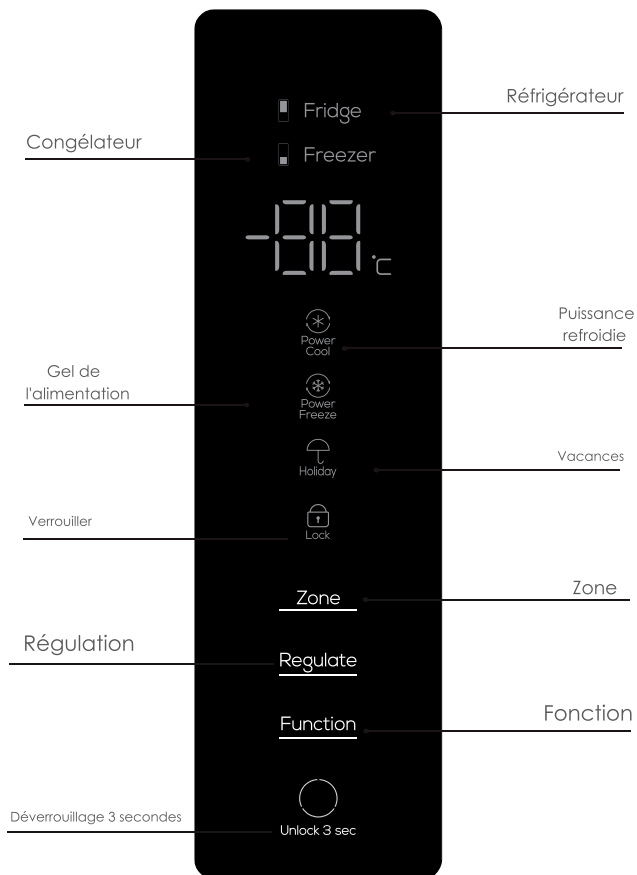
3. Stockez des aliments 2-3 heures après avoir mis sous tension

N'ouvrez pas le réfrigérateur immédiatement afin d'économiser de l'énergie.

L'odeur de plastique disparaît d'elle-même après avoir gelé pendant un certain temps.

# Notes de fonctionnement

## Fonctionnement et schéma du tableau d'affichage



L'illustration ci-dessus représente la carte de contrôle informatique du produit

## **Mise sous tension pour la première fois**

Lorsqu'il est mis sous tension pour la première fois, le réfrigérateur démarre le mode intelligent et fonctionne à 5 °C pour la chambre de réfrigération et à -18 °C pour la chambre de congélation.

## **Fonction de verrouillage des enfants**

Activer : si aucune touche n'est actionnée sur l'écran d'affichage, le clavier est automatiquement verrouillé au bout de 30 secondes et la fonction de verrouillage des enfants est activée ;

Désactivation : lorsque l'écran est verrouillé, appuyez sur la touche « Déverrouillage 3 secondes » et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour le déverrouiller, et la fonction de verrouillage des enfants est désactivée.

## **Réglage manuel de la température**

Si vous n'appuyez pas sur le bouton à l'écran dans les 30 secondes, l'écran s'arrête automatiquement et le clavier est automatiquement bloqué. Lorsque l'écran est éteint, appuyez sur le bouton pour la première fois pour réveiller l'écran ; appuyez et maintenez le bouton « Déverrouillage 3 secondes » pendant 3 secondes pour déverrouiller, puis appuyez à nouveau sur le bouton pour que la fonction du bouton soit effective.

## **Réglage de la température de la chambre froide (2°C ~ 8°C)**

En mode déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche « Zone » jusqu'à ce que la zone de température de la chambre froide s'allume, puis appuyez sur la touche « Régulation » pour régler la température de la chambre froide. La température de la chambre froide doit être réglée entre « 02 » - « 03 » - « 04 » - « 05 » - « 06 » - « 07 » - « 08 » - « 02 ». Sélectionnez la température appropriée pour arrêter le fonctionnement de la clé, puis définissez la plage de température pour confirmation.

## **Réglage de la température de la chambre de congélation (-24°C ~-15°C)**

Lorsque l'appareil est déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche « Zone » jusqu'à ce que la zone de température de congélation s'allume, puis appuyez sur la touche « Régulation » pour régler la température de la chambre de congélation. La température de la chambre de congélation doit être réglée entre « -24 » - « -23 » - « -22 » - « -21 » - « -20 » - « -19 » - « -18 » - « -17 » - « -16 » - « -15 » - « -24 ». Sélectionnez la température appropriée pour arrêter le fonctionnement de la clé, puis définissez la plage de température pour confirmation.

## **Fonction de refroidissement de la puissance**

Si le réfrigérateur est déverrouillé, vous pouvez appuyer plusieurs fois sur la touche « Fonction » jusqu'à ce que l'icône « Power Cool » clignote, puis arrêter d'appuyer sur la touche et attendre 3 secondes pour accéder à la fonction de refroidissement de la chambre du réfrigérateur. La même opération permet d'arrêter la fonction de refroidissement de l'alimentation. Une fois la fonction « Power Cool » activée, le réfrigérateur quitte automatiquement la fonction « Power Cool » après l'avoir activée pendant 2 heures. « Power Cool » En mode « Power Cool », la température de réglage de la chambre de réfrigération est affichée de 2°C jusqu'à ce que vous quittiez la fonction. Lorsque l'appareil est en mode « Power Cool », il est possible de quitter automatiquement la fonction de refroidissement en réglant d'autres fonctions. Lorsque l'appareil est en mode « Power Cool », la fonction Power Cool est automatiquement désactivée lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte e pendant plus de 3 minutes. (En mode « Power Cool », lorsque vous réglez d'autres fonctions, vous pouvez quitter automatiquement la fonction Power Cool)

## Fonction de gel de l'alimentation

Dans le cas où le réfrigérateur est déverrouillé, appuyez plusieurs fois sur la touche « Fonction » jusqu'à ce que l'icône « Power Freeze » clignote, puis arrêtez d'appuyer sur la touche et attendez 3 secondes pour accéder à la fonction de congélation de la chambre de congélation. Vous pouvez quitter la fonction de congélation de l'énergie par la même opération. Une fois la fonction de « Power Freeze », le réfrigérateur quitte automatiquement la fonction de congélation après être resté sous HL-COOL pendant 4 heures.

En mode « Power Freeze », la température de réglage de la chambre de congélation est affichée par -32°C jusqu'à ce que vous quittiez la fonction. En état de « gel de l'alimentation », lorsque vous réglez d'autres fonctions, vous pouvez quitter automatiquement la fonction de gel de l'alimentation. En mode « Power Freeze », la fonction de congélation s'arrête automatiquement lorsque la porte de congélation est ouverte pendant plus de 3 minutes.

(En état de « gel de l'alimentation », lorsque vous réglez d'autres fonctions, vous pouvez quitter automatiquement la fonction de gel de l'alimentation).

## Fonction vacances

En mode déverrouillé, appuyez sur la touche « Fonction » jusqu'à ce que l'icône « Vacances » clignote, arrêtez l'actionnement de la touche et attendez 3 secondes pour entrer dans la fonction vacances. En mode vacances, la position de la chambre de réfrigération du réfrigérateur indique « OF » et la chambre de réfrigération entre dans l'état fermé. (Dans l'état « Vacances », lorsque d'autres fonctions sont réglées, la fonction vacances peut être automatiquement quittée) Remarque : Avant d'activer la fonction vacances, veuillez sortir les aliments de la chambre de réfrigération.



## **Mise hors tension de la mémoire**

Lorsque l'alimentation est coupée, l'état de fonctionnement instantané au moment de la coupure de l'alimentation est verrouillé. Après la mise sous tension, il fonctionnera toujours selon le réglage effectué avant la mise hors tension.

## **Alarme de porte**

Si la porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas bien fermée ou reste ouverte pendant plus d'une minute, le signal sonore « Di, Di, Di » retentit. Vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour mettre l'alarme en pause, la relancer au bout d'une minute, fermer hermétiquement la porte du réfrigérateur ou du congélateur pour arrêter l'alarme.

## **Alerte de surchauffe de la chambre de congélation**

À la mise sous tension, lorsque la température de la chambre de congélation est supérieure à  $-12^{\circ}\text{C}$ , le boîtier schématisé correspondant à la zone de température de la chambre de congélation s'allume, et la zone numérique clignote. Pour afficher la température de la chambre de congélation lors de la mise sous tension, appuyez sur n'importe quelle touche, puis appuyez à nouveau sur la touche ou 10 secondes plus tard, l'affichage reviendra à la normale.

## **Fonction de protection de l'affichage**

Si aucune touche n'est actionnée dans les 30 secondes, le réfrigérateur entre dans la fonction de protection de l'affichage et le clavier est automatiquement verrouillé. Lorsque le mode de protection de l'affichage est activé, appuyez sur n'importe quelle touche pour quitter la fonction de protection de l'affichage.

## Conservation des aliments

### Chambre de réfrigération (2°C-8°C)

-- Le réfrigérateur est principalement utilisée pour conserver les aliments à court terme tel que le lait ; les oeufs et les boissons en bouteilles.

-- Les légumes, melons et fruits doivent être placés dans le compartiment des fruits et légumes afin d'éviter une perte d'eau.

-- Les aliments cuits doivent être mis dans le réfrigérateur après avoir été emballés dans des sacs de conservation afin d'éviter que la paroi arrière ne givre et que la puissance n'augmente.

### Aliments réfrigérés

Pour une conservation optimisée, veuillez vous référer au temps de conservation indiqué dans le tableau ci-dessous.

Aliment	Emplacement	Durée de conservation
Le beurre, le fromage	Casier supérieur de porte	14 jours
Les oeufs	Casier de porte	2 - 3 semaines
Les fruits, les légumes, la salade	Bac à légumes et fruits	5 - 7 jours
La viande, les saucisses, le fromage et le lait	Zone inférieure (tablette inférieure / couvercle du bac à légumes	2 jours
Les produits laitiers, les conserves, les boîtes	Rayon supérieur ou casier de porte	5 - 7 jours
Les boissons, bouteilles et, tubes	Casier de porte	Ouvert: 2 jours Non ouvert: pendant la durée de conservation de la boisson

## Congélateur (-22°C - -15°C)

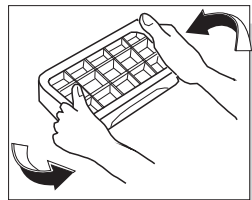
- Le congélateur est utilisé pour le stockage d'aliments pendant une longue période.
- Le poisson et la viande qui doivent être congelés doivent être coupés en petit morceau, emballés dans des sacs de conservation séparément et ensuite être mis dans le tiroir du congélateur.
- Les récipients en verre ou les récipients scellés remplis avec du liquide ne doivent pas être placés dans le congélateur afin d'éviter tout risque d'éclatement causé par la congélation.
- Les aliments frais ne doivent pas être placés avec les aliments congelés.
- Ne placez pas d'aliments près de la paroi intérieure du congélateur par crainte que les aliments et la paroi arrière ne soient congelés ensemble.

Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de boeuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), oeufs entiers et jaunes d'oeuf, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'oeuf, boeuf (cru), poulet entier, mouton (cru), gâteaux aux cruits	12 mois

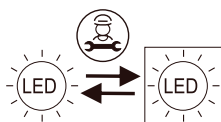
La température aura un impact sur la durée de conservation des aliments. Une température trop élevée ou trop basse entraînera une détérioration plus rapide des aliments.

## Fabrication de glaçons

Remplissez le bac à glaçons avec 4/5 d'eau et mettez le dans le congélateur. Après que l'eau dans le bac à glaçons soit devenu de la glace tournez légèrement le bac pour séparer les glaçons du bac. Cependant, ne pliez pas le bac. Lorsque vous séparez les glaçons, emballez le bac avec un bac sec pour éviter des gelures aux doigts.



## Remplacement de la lumière LED



**Source lumineuse LED Remplaçable par un professionnel**

Attention : l'éclairage LED ne doit pas être remplacé par l'utilisateur ! Si la lumière LED est endommagée, contactez un représentant de service agréé pour la réparation.

Le produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

## Indications de fonctionnement

### Méthode de montage et démontage des accessoires

--Tablette en verre dans le réfrigérateur: sa hauteur est ajustable, facilitant ainsi le stockage d'articles de différents volumes. Tirez légèrement la tablette vers l'extérieur et vers le haut pour la retirer.

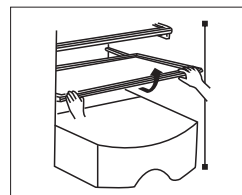
-- Bac à fruits et à légumes: pour le stockage des légumes et fruits. Il peut être retiré en le tirant vers l'extérieur.

-- Tiroir dans le congélateur: pour le stockage d'aliments qui sont préservés pour une longue durée tels que de la viande et du poisson. Il peut être retiré en le tirant vers l'extérieur et vers le haut.

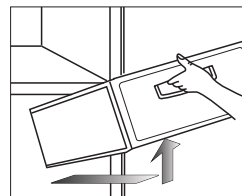
Conseil: Il est recommandé de mettre un gros morceau de viande après l'avoir coupé en petits morceaux afin d'éviter d'avoir des difficultés à le couper après qu'il soit congelé. Les aliments devant être congelés rapidement doivent être placés uniformément et réunis ensemble après avoir été congelés.

-- Support de bouteilles de la porte du réfrigérateur: stockage de vins, divers boissons en bouteilles et autres articles divers. Il peut être retiré en le soulevant légèrement.

Remarque: Ne retirez pas le support de bouteilles de la porte du réfrigérateur avec force lorsque vous le démontez afin d'éviter d'endommager le réfrigérateur.



Retirez-le en tirant légèrement vers l'extérieur et vers le haut



Retirez-le en tirant légèrement vers l'extérieur et vers le haut

### Change la lumière

Tout remplacement ou entretien des lampes LED est destiné à être effectué par le fabricant ou son agent de service ou une personne technique associée.

## Entretien

Il est suggéré d'effectuer un entretien du réfrigérateur une fois par mois:--

Débranchez la prise d'alimentation pour éviter toute électrocution;

--Utilisez un chiffon humide ou un détergent neutre (substance nettoyante) pour nettoyer les tâches d'huile et autres saletés. Nettoyez ensuite complètement le détergent.

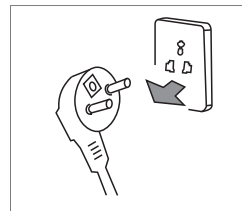
--N'utilisez pas de détergent alcalin, poudre de savon d'essence et d'alcool, de poudre de talc; dans le cas contraire les revêtements ou les plastiques pourraient être endommagés.

-- Nettoyez régulièrement le réfrigérateur ainsi que les poussières au sol pour maintenir le réfrigérateur propre.

Inspections après entretien: 1. Si le cordon d'alimentation et la prise sont endommagés; 2. Si il y a de la poussière sur la prise d'alimentation; 3. Si il y a une surchauffe anormale de la prise; 4. Si la prise est lâche; 5. Si la prise est bien branchée;

### Remarque:

Si le cordon d'alimentation et la prise sont endommagés et qu'il y a de la poussière, une électrocution ou un incendie peut se produire; Après avoir débranché la prise, 5 minutes doivent passer avant de la rebrancher; Ne placez pas vos mains sous le réfrigérateur pour éviter de vous blesser.



Débranchez la prise d'alimentation avant son nettoyage



Veuillez utiliser un détergent neutre

## ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.

Cette zone est délimitée en bas par le bac à légumes et fruits en verre et en haut par le symbole ou bien par la clayette positionnée à la même hauteur.



Afin de garantir la température dans la zone la plus froide, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

### **Installation de l'indicateur de température**

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

**AVERTISSEMENT** : Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, veillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour une autre utilisation.

### **Vérification de la température dans la zone la plus froide**

Une fois l'installation de l'indicateur de température réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte, et, le cas échéant, ajuster le thermostat en conséquence comme indiqué précédemment.



Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température apparaisse « OK ». Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure.

A chaque modification du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

**REMARQUES :** Après chargement de l'appareil avec des denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.



## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Fiche d'information produit								
Nom du fournisseur ou marque commerciale : Vedette								
Adresse du fournisseur : BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE								
Référence du modèle: VFC417NFX								
Type d'appareil de réfrigération :								
Appareil à faible niveau de bruit :		non		Type de construction: à pose libre				
Appareil de stockage du vin :		non		Autre appareil de réfrigération: oui				
Paramètres généraux du produit:								
Paramètre		Valeur		Paramètre		Valeur		
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur		1850		Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)		417	
	Largeur		703					
	Profondeur		670					
IEE		100		Classe d'efficacité énergétique		E		
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]		37		Classe d'émission de bruit acoustique dans		C		
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		278		Classe climatique:		SN/N/ST/T		
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		10		Température ambiante maximale(°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		43		
Réglage hiver		non						
Paramètres des compartiments:								
Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment						
		Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)			
Garde-manger	non	—	—	—	—			
Stockage du	non	—	—	—	—			
Cavevin	non	—	—	—	—			
Denrées alimentaires fraîches	oui	276	4	—	A			

Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Denrées hautement périssables	non	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	non	—	—	—	—
1 étoile	non	—	—	—	—
2 étoiles	non	—	—	—	—
3 étoiles	non	—	—	—	—
4 étoiles	oui	141	-18	6.5	A
Zone 2 étoiles	non	—	—	—	—
Compartiment à température	non	—	—	—	—
Compartiments « quatre étoiles »					
Dispositif de congélation		Oui			
Paramètres de la source lumineuse:					
Type de source lumineuse rapide		LED			
Classe d'efficacité énergétique		G			
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant:					
Informations supplémentaires: Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission : <a href="http://www.but.fr">www.but.fr</a>					

Référence :	VFC417NFEX
Tension nominale :	220-240V~
Ampère :	1.6A
Déglivage d'alimentation:	185W
Fréquence nominale :	50Hz
Classe climatique :	SN/N/ST/T
Le réfrigérant :	R600a(68g)
Protection contre les chocs électriques :	I
Matériau moussant :	Cyclopentane

### Classe climatique :

- Tempéré étendu (SN): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 ° C et 32 ° C»;
- Tempéré (N): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 32 ° C»;
- Subtropical (ST): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 38 ° C»;
- Tropical(T): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 ° C et 43 ° C»;

**Remarque:** Plus d'informations sur les données, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.

## Dépannage

Les éléments suivants doivent être inspectés avant qu'une panne nécessitant une maintenance ne se produise :

### **Panne : Le réfrigérateur ne fonctionne pas, l'efficacité de la réfrigération est faible**

Causes : 1. Vérifiez la connexion avec la source d'alimentation. 2. Vérifiez si le réfrigérateur est directement exposé à la lumière du soleil ou s'il y a une source de chaleur proche de l'appareil. 3. Vérifiez s'il y a bien un espace de dissipation de la chaleur autour du réfrigérateur. Solutions : 1. Connectez la source d'alimentation. 2. Déplacez le réfrigérateur à un endroit où il ne sera pas en contact direct avec la lumière du soleil ou une source de chaleur. 3. Laissez un espace suffisant entre le réfrigérateur et le mur.

Solutions : 1. Connectez la source d'alimentation. 2. Déplacez le réfrigérateur à un endroit où il ne sera pas en contact direct avec la lumière du soleil ou une source de chaleur. 3. Laissez un espace suffisant entre le réfrigérateur et le mur.

### **Panne : Les aliments dans le réfrigérateur sont congelés**

Causes : 1. Vérifiez si le réglage de la température n'est pas trop basse. 2. Vérifiez si les aliments contenant beaucoup d'eau ne sont pas trop proches de la paroi arrière. Solutions : 1. Augmentez suffisamment la température

2. Déplacez les aliments contenant beaucoup d'eau sur la tablette en verre du côté de la porte.

### **Panne: Il ya un son anormal dans le réfrigérateur**

Causes : 1. Vérifiez si le bas du réfrigérateur est stable. 2. Vérifiez si le réfrigérateur est trop proche du mur. 3. Vérifiez si le réfrigérateur touche d'autres objets. Solutions : 1. Ajustez le bas du réfrigérateur en ajustant ses pieds pour le stabiliser. 2. Laissez un espace suffisant autour du réfrigérateur. 3. Retirez les obstacles.

### **Panne: Il y a une odeur anormale dans le réfrigérateur**

Causes : 1. Vérifiez si les aliments sont bien emballés pour le stockage. 2. Vérifiez si le réfrigérateur est propre. 3. Vérifiez si les aliments ne sont pas stockés depuis trop longtemps. Solutions : 1. Emballez bien les aliments à stocker. 2. Nettoyez régulièrement le réfrigérateur. 3. Ne stockez pas d'aliments trop longtemps.

## Explications de phénomènes particuliers

### **Phénomène: Chaleur sur les deux côtés et l'espacement entre le réfrigérateur et le congélateur.**

Cause: Les tuyaux du réfrigérateur (tuyaux du condenseur, antibuée) se trouvent sur les deux côtés et la partie frontale du réfrigérateur pour dissiper la chaleur et éviter la condensation.

### **Phénomène: La porte est trop serrée et difficile à ouvrir**

Cause: Ouvrir la porte à nouveau juste après l'avoir fermée est difficile à cause de l'air chaud qui a pénétré dans le réfrigérateur et qui en se contractant produit une différence de pression. La porte est plus facile à ouvrir après un moment.

### **Phénomène: Il y a une frémissement d'eau dans le réfrigérateur**

Cause: Lors du démarrage ou de l'arrêt du compresseur le fluide frigorigène peut produire un tel son; l'eau produite après dégivrage peut aussi produire un tel son.

### **Phénomène: Il y a un son "clic" ou un bruit de tic dans le réfrigérateur**

Cause: Le rétrécissement et le gonflement du boîtier provoque un tel son; quand le boîtier est froid ou que la porte est ouverte ce son peut se produire;

### **Phénomène: Il y a un bourdonnement dans le réfrigérateur**

Cause: Le fonctionnement du compresseur produira ce son (si le réfrigérateur n'est pas mis à niveau, le son sera plus fort)

### **Phénomène: Il y a de la condensation ou du givrage sur la surface de la porte du congélateur ou sur les aliments.**

Cause: La température ou l'humidité autour du réfrigérateur est élevée; la porte est ouverte depuis une longue période; les aliments contenant beaucoup ne sont pas bien emballés.

### **Phénomène: Il y a de la condensation sur la surface de la lampe intégrée**

Cause: La lumière produira de la chaleur après avoir été allumée que la porte soit ouverte trop longtemps. Cela provoque ainsi une différence de température et par conséquent le boîtier de la lampe peut avoir de la condensation.

### **Phénomène: Il y a de la condensation et de la buée sur l'appareil**

Cause: L'humidité autour du réfrigérateur est élevée et l'humidité de l'air va se rassembler sur l'appareil pour former de la condensation.

## Enlèvements des appareils ménagers usagés

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

### ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



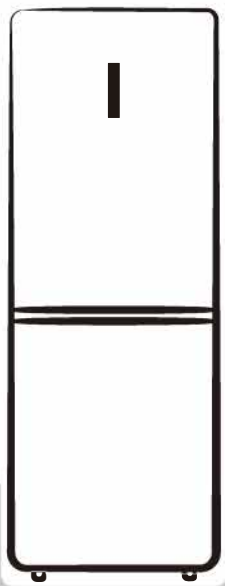
La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

#### Attention :

- Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.
- Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage : 10 ans.
- Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le 09 7897 97 97, Du Lundi au Samedi de 08h00 à 20h00 (Prix d'un appel local).



**EN** Refrigerator Combi Operating Instructions



**VFC417NFEX**

## Contents

Safety instructions	- 3 -
Product introduction	- 8 -
Handling and placement	- 9 -
Preparations prior to use	- 10 -
Operation notes	- 11 -
Ice-making	- 17 -
Cleaning and care	- 18 -
Coldest zone in the refrigerator	- 19 -
Technical parameter	- 23 -
Trouble shooting	- 24 -
Explanation of specific phenomena	- 24 -
Correct disposal of this product	- 25 -



### **This product is for household use only!**

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

## **Contents**

1.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

2.This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

3.**WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

4.**WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



5.**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

6.**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer

7.Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

8.This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- Bed and breakfast type environments;

- Catering and similar non-retail applications.

9.Regarding the details for safe storage of food, installation and maintenance, Please refer to the relevant sections of the manual.

10.Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

## Safety instructions

### 1.Warning

**Warning:** No barrier is allowed around the appliance or in the embedded structure in order to ensure the free ventilation.

**Warning:** It is forbidden to speed up the defrosting process with any mechanical equipment or by other method except for the method recommended by the manufacturer.

**Warning:** Never damage the refrigerating circuit.

**Warning:** Never use any electric apparatus in the food chamber of the appliance except for the type recommended by the manufacturer.

**Warning:** Never place the liquid beverage or food contained with glass container in the freezing chamber for fear of cracking.

**Warning:** If powered off, the refrigerator shall be powered on 5min later for fear of damaging the compressor.

**Warning:** If any live part, abnormal noise, smell, smoke or other abnormality is found during use, it is necessary to power off the appliance immediately and contact the after- sales service department of the Company timely.

**Warning:** Never place your finger or hand under the refrigerator, especially rear bottom of refrigerator; otherwise, you may be hurt by the sharp matter.

**Warning:** The children must not play or climb the refrigerator. The operation by the children must be supervised by their parents for fear of danger.

**Warning:** Never place your hand between the doors to open or close door for fear of jamming your finger.

The door handle shall be used to open or close the door.

**Warning:** Under the rated climate types SN, N and ST, the operating ambient range of the appliance is 10°C~38°C; under the climate types SN, N, ST and T, the operating ambient range of the appliance is 10°C~43°C. If the appliance operates outside the rated climate type (ambient temperature range), the appliance may not maintain the satisfying interior temperature.



**Warning:** Risk of fire / flammable materials

**Warning:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

**Warning:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

## 2. Attention

**Cautions:** The power supply of this product must be uniform with the power supply mentioned on the nameplate, and the standard independent 3-hole socket shall be used (above 10A, and reliably grounded). One socket must not be shared by more than one appliance; otherwise, ire may be caused due to overheat.

**Cautions:** Never pull the power wire by hand. It is necessary to hold and unplug the power connector from the socket to disconnect the power supply. The power wire or connector must not be touched by the wet hand for fear of electric shock.

**Cautions:** The power wire must not be squeezed by the refrigerator or any heavyload, and the power wire shall not be bent extremely. The damage or peeling of power wire may result in ire or electric shock. If the power wire is broken or cut, please contact the after-sales service department immediately.

**Cautions:** No flammable or explosive matter or corrosive acid or alkaline matter is allowed in the refrigerator.

**Cautions:** The refrigerator must not be used in the rain or under the sunshine.

**Cautions:** It is forbidden to place the container with fluid on the refrigerator because the breakage or turnover of the container may affect the electrical insulation of refrigerator and result in electric shock or fire.

**Cautions:** The refrigerator must not be disassembled or modified without permission. The repair of refrigerator must be performed by the specialist.

**Cautions:** In case of leakage of any flammable gas such as coal gas, it is necessary to close the leaking valve first and then open the window for ventilation, and forbidden to unplug the refrigerator connector immediately for fear of fire or explosion due to electric spark.

**Cautions:** Refrigerating appliances - in particular a refrigerator-freezer Type I- might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed;

**Cautions:** The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold.

**Cautions:** The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food.

**Cautions:** The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as

wrapping the frozen food in several layers of newspaper.

**Cautions:** The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

**Cautions:** The care required with regard to frozen food in storage in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (interruption of power supply or failure of the refrigerating system).

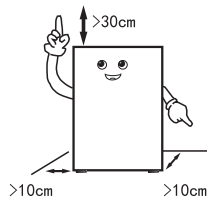
**Cautions:** The action to be taken when the refrigerating appliance is switched off and taken out of service temporarily or for an extended period (e.g. emptied, cleaned and dried, and the door(s) or lid(s) propped ajar).

# Product introduction

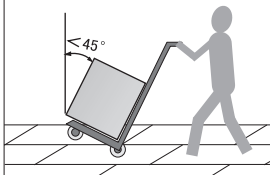


## Handling and placement

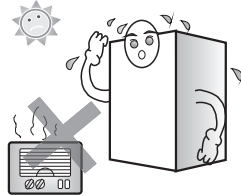
Certain space shall be left around the refrigerator, shown in the figure.



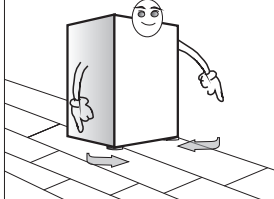
During handling, the door side of the refrigerator shall not contact with the handling tools



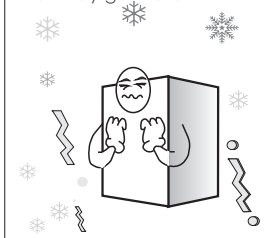
The refrigerator shall be placed in an environment which is dry, has good ventilation, far from direct sunshine and heat source.



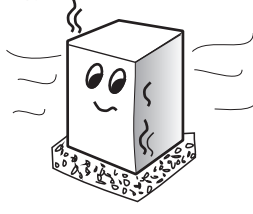
The refrigerator shall be placed on the flat and firm surface. If the ground is not flat, adjust the adjusting leg to keep it level.



Never place the refrigerator into a too cold environment that may get frozen.



Removing the foam base is beneficial for bottom heat dissipation and can avoid fire.



### **Warm prompt:**

--When handling the refrigerator, at least two persons are required – one lifts the top of rear part, the other one handles the bottom (if one part is clamped, it is quite dangerous and may cause accident).

--When moving the refrigerator, the lower runner may damage and scratch the floor. If you need to move the refrigerator for a long distance, the internal accessories shall be fixed using adhesive tape. Otherwise, the accessories may get damaged due to crashing each other.

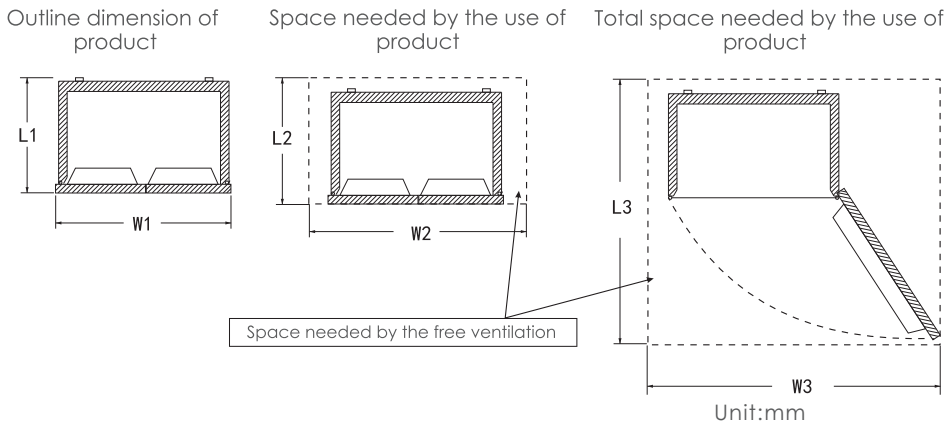
--Please place the refrigerator in the position with small vibration or little exposed to vibration. For users in the area where earthquake often occurs, please fix the refrigerator against the wall or pole. Otherwise, the falling of refrigerator will cause accident.

--Sufficient clearance shall be left around. If the clearance is too small or place goods on the top or close to the side, or paste on the sides, the heat dissipation of refrigerator will be affected, and thus to cause unnecessary electric energy waste as well as burn out of the wall and other goods; the contact between the back and wall will cause vibration and noise;

--Adjust the front part and adjusting leg of the refrigerator to level it. Unlevel of the refrigerator will cause vibration and noise.



**This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance**  
 The outline dimension of the product and the space needed by the use of product are shown in the following pictures:



Outline dimension of product		Space needed by the use of product		Total space needed by the use of product	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
670	703	>L1+100	>W1+200	>L1+670	>W1+600

Unit:mm

## Preparations prior to use

1. Remove all packing assemblies such as case fixing tape etc., especially the foam base.
2. Use warm wet cloth to clean both interior and exterior of the refrigerator, (neutral detergent can be added in warm water).
3. After leveling and cleaning the refrigerator, stand it for about 5 hours before plugging the power plug for powering on, and cool the refrigerator for 2 to 3 hours before storing foods.

**1. Remove fixing tape**

In hot summer, 24 hours are needed to fully freeze the food. Check the refrigerating condition on the second day.

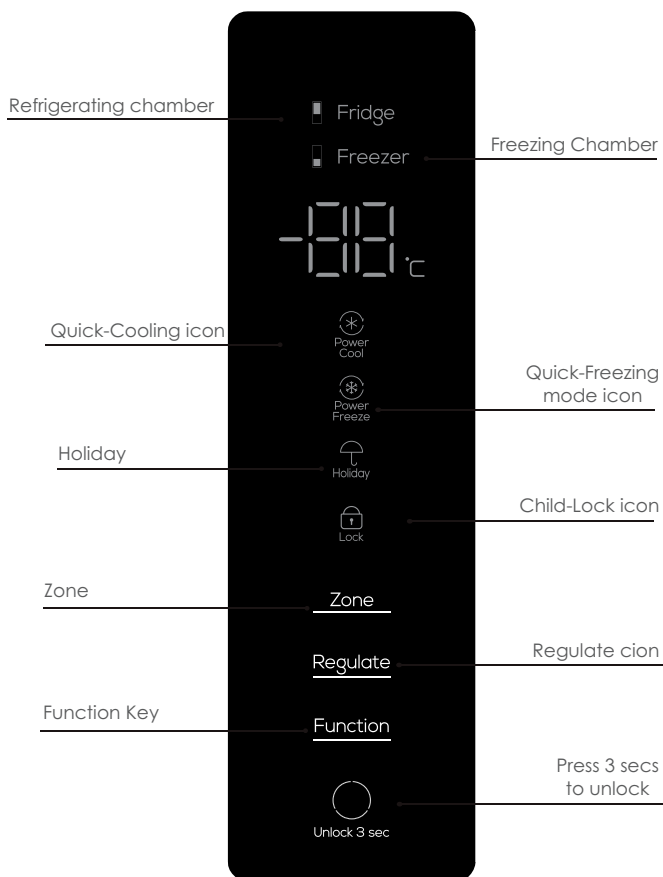
**2. Connect to power**

**3. Store food after connecting to power for 2-3 hours**

The plastics deodorant will disappear automatically after freezing for a while.

## Operation notes

### Operation and diagram of display board



The above is the computer control board of the product

## Powered on for the first time

When it is powered on for the first time, the refrigerator will start the intelligent mode and run at 5°C for the refrigerator chamber and -18°C for the freezer chamber.

## Child lock function Turn

on: when there is no key operation on the display screen, after 30 seconds, the keyboard is automatically locked and the child lock function is turned on; Turn off: when the display screen is in the locked state, press the “unlock 3 sec” key and hold it for 3 seconds to unlock, and the child lock function is turned off.

## Manual temperature adjustment

When there is no key operation on the display within 30 seconds, the display will go out automatically, and the keyboard will be automatically locked. When the display is off, press the button for the first time to wake up the display; press and hold the “unlock 3 sec” button for 3 seconds to unlock, and then press the button again to make the button function effective.

## Refrigerator chamber temperature adjustment (2°C~8°C)

In the unlocked state, repeatedly press the “Zone” button until the refrigerated storage temperature area is lit, and then press the “Regulate” button to adjust the temperature of the refrigerator chamber. The temperature of the refrigerator chamber should be set between “02” - “03” - “04” - “05” - “06” - “07” - “08” - “02”. Select the appropriate temperature to stop the key operation, and then set the temperature range for confirmation.

## Freezer chamber temperature adjustment (-24°C~- 15°C) In the unlocked

state, repeatedly press the “Zone” button until the freeze storage temperature area is lit, and then press the “Regulate” button to adjust the temperature of the freezer chamber. The temperature of the freezer chamber should be set between “- 24” - “-23” - “-22” - “- 21” - “-20” - “- 19” - “- 18” - “- 17” ... “- 16” - “- 15” - “-24”. Select the

appropriate temperature to stop the key operation, and then set the temperature range for confirmation.

### **Power Cool function**

When the refrigerator is under unlock state, press "Function" button repeatedly till the "Power Cool" icon blinks, after that, stop the key operation and wait for 3 seconds to enter refrigerator chamber power cool function. You can quit the power cool function with the same operation. Once entering "Power Cool", The Refrigerator will automatically quit the power cool function after entering it for 2 hours." Power Cool" Under "Power Cool" state, the setting temperature for the refrigerator chamber is displayed by 2°C till quitting the function. Under "Power Cool" state when setting other functions, you may automatically quit the power cool function. Under "Power Cool" state you will automatically quit the power cool function when the refrigerating door is opened over 3 minutes. (Under "Power Cool" state, when setting other functions, you may automatically quit the power cool function)

### **Power Freeze function**

When the refrigerator is under unlock state, press "Function" button repeatedly till the "Power Freeze" icon blinks, after that, stop the key operation and wait for 3 seconds to enter freezer chamber power freezing function. You can quit the power freezing function with the same operation. Once entering "Power Freeze, After the fast freezing function is activated the refrigerator will start the strong freezing for 4h, and then stop the fast freezing automatically. Under "Power Freeze" state the setting temperature for the freezer chamber is displayed by -32°C till quitting the function. Under "Power Freeze" state when setting other functions, you may automatically quit the power freezing function. Under "Power Freeze" state, you will automatically quit the power freezing function when the freezing door is opened over 3 minutes.

### **Operation notes**

(Under "Power Freeze" state, when setting other functions, you may automatically quit the power freezing function)

## **Holiday function**

In the unlocked state, press the "Function" key repeatedly until the "Holiday" icon flashes, stop the key operation and wait for 3 seconds to enter the holiday function. In holiday mode, the position of refrigerator refrigerating chamber shows "OF", and the refrigerating chamber enters the closed state. (In the "Holiday" state, when other functions are set the holiday function may be automatically exited)  
Note: Before activating the holiday function, please take out the food in the refrigerating chamber.

## **Power off memory**

When power goes off, the instantaneous working state at the time of power off will be locked. After power on, it will still work according to the setting before power off.

## **Door alarm**

If the refrigerator or freezer door is not closed tightly or stays open for more than 1 minute, beep issue "Di, Di, Di". Press any key to pause the alarm; send an alarm again after 1 minute close the refrigerator or freezer door tightly to stop the alarm.

## **Over temperature warning of freezer chamber**

When the power is switched on, the temperature of the freezer chamber is higher than  $-12^{\circ}\text{C}$  the schematic box corresponding to the temperature zone of the freezer chamber is on and the digital zone flashes. Press any key to display the temperature of the freezer chamber when it is powered on press the key again or 10 seconds later, it will return to the normal display state.

## **Display protection function**

If there is no any key operation within 30 seconds, the refrigerator will enter the display protection function, and the keyboard will be automatically locked. In the display protection mode, press any key to exit the display protection function.

## Foods storage

### Refrigerating chamber (2 ~8°C)

--The refrigerating chamber is mainly used for storing short-term foods, like milk, eggs and bottled drink.

--Vegetables, melons and fruits shall be put into the fruit and vegetable box to prevent water loss.

--The cooked foods shall be put into the refrigerator after packaging with the preservative bags, to prevent the back from frosting and the power from increasing.

### Refrigerated food

For optimized storage, please refer to the storage time shown in the table below.

Food	Location	Storage time
Butter, cheese	Upper door rack	2 week
Eggs	Door rack	2 - 3 week
Fruit, vegetables, salad	Crisper	5 - 7 day
Meat, sausage, cheese, milk	Lower area (lowest shelf / crisper cover)	2 day
Dairy products, canned food, cans	Upper area or door rack	5 - 7 day
Drinks, bottles, tubes	Door rack	Opened: 2 day Unopened: can be drink during sell-by date

## Freezing chamber (-22 ~ -15°C)

--The freezing chamber is used for the foods to be stored for long-term.

--Fish and meat to be frozen shall be cut into small pieces, packaged with preservative bags separately and then put into the frozen drawer. -- The glass container or the sealed container filled with liquid shall not be stored in the freezing chamber, to prevent the risk of burst due to freezing.

--The fresh foods shall not be stored together with the frozen foods.

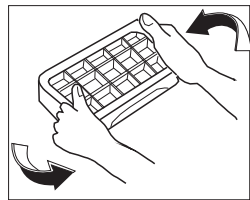
--Do not place food close to inside wall in freezer lest food and wall should be frozen together.

Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 month
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 month
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 month
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 month
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 month

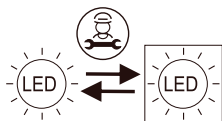
The temperature will impact the storage time of food. Too Warm or too cold will both speed up the spoilage of food.

## Ice-making

Fill the ice-making box with 4/5 water and put the box into the freezing chamber. After the water in the box turns into ice, twist the box slightly to separate the ice from the box. However, don't bend the box. When separating the ice, wrap the box with dry box to avoid finger frostbite.



## LED light replacement



**LED lighting source Replaceable by professional**

Warning: the LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact an authorized service representative for repairing. The product contains a light source of energy efficiency class G.



## Operation notes

### Disassembly and assembly method of accessory

--Glass shelf in the refrigerating chamber: the height of the shelf is adjustable, which facilitates the storage of articles with different volumes. Pull the shelf outwardly and upwardly in a slight way to take out.

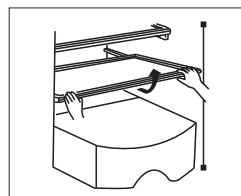
--Fruit and vegetable box: for storing vegetables and fruits. It can be taken out by pulling outwardly.

--Drawer in the freezing chamber: storing foods to be preserved for long-term, such as meat and fish. It can be taken out by pulling outwardly and lifting upwardly.

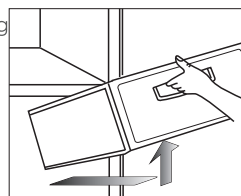
Kindly tips: It is recommended to put into the large piece of meat after being cut into small pieces, to avoid difficult cutting after being frozen. The quick-freezing foods shall be distributed uniformly and stored together after being frozen.

--Bottle pedestal at the refrigerating door: storing eggs, various bottled drinks and other sundries. It can be taken out by being lifted up slightly.

Note: Don't pull out the bottle pedestal at the refrigerating door forcibly during disassembly, to avoid damaging the refrigerator.



Take out by pulling upwardly and outwardly in a slight way



Take out by pulling outwardly and upwardly in a slight way

## Maintenance

It is suggested to maintain the refrigerator once per month;

--Unplug the power plug to prevent from electric shock;

--Use wet cloth or neutral detergent (cleanser essence) to wipe off the oil contamination and other dirt. Then completely wipe off the detergent.

--Do not use alkaline detergent, soap powder, gasoline and alcohol, talcum powder etc.; otherwise the coats or plastics may be damaged;

--Regularly clean the refrigerator body and clear the ground dusts to keep the refrigerator clean.

Inspections after maintenance:

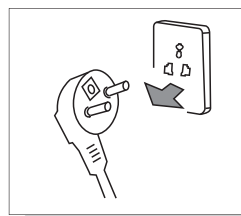
1. Whether there are damages to the power line and plug; 2. Whether there are dusts on the power plug; 3. Whether there is abnormal heat on the plug; 4. Whether the socket is loose; 5. Whether the plug is totally inserted.

### Note:

If the power line and plug is damaged and there exist dusts, electric shock or fire may occur;

After unplugging the plug, 5 minutes must pass before re-plugging it;

Do not put your hands under the refrigerator to avoid getting hurt.



Unplug the refrigerator plug before cleaning



Please use neutral detergent

## COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR

This symbol indicates the location of the coldest zone of the refrigerator. The area is bounded below by the glass crisper, and above by the symbol or the rack positioned at the same height.



To ensure the temperature in this area, do not change the positioning of the shelf. In forced air refrigerators (equipped with a fan or No Frost models), the symbol of the coldest zone is not represented because the temperature inside is homogeneous.

### Temperature indicator setting

To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone.

**WARNING:** This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

### Checking the temperature in the coldest zone

With the temperature indicator, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and

the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the device. When the indicator shows « OK », this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature correct.



If the indicator of temperature turns WHITE, this means that the temperature is too high; in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator.

When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn WHITE after a while.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

General information cooling									
Supplier's name or trademark: Vedette									
Supplier's address: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE									
Model refitted: VFC417NFEX									
Type of refrigerating appliance:									
Low-noise appliance:		no		Design type:					
Wine storage appliance:		no		freestanding					
				Other refrigerating appliance:					
				yes					
General product parameters:									
Parameter		Value		Parameter					
Overall dimensions		Height		Total volume (dm <sup>3</sup> ou l)					
		1850							
		Width				417			
703									
		Depth							
		670							
EEI		100		Energy efficiency class					
				E					
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) pW)re 1		37		Airborne acoustical noise emission class					
				C					
Annual energy consumption		278		Climate class:					
				SN/N/ST/T					
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10		Maximum ambient temperature (°C), for which the					
				43					
Winter setting		no							
Compartment Parameters:									
Compartment parameters and values									
Compartment type		Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l)		Recommended temperature setting for optimized food storage (°C) These settings shall not contradict the storage		Freezing capacity		Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M)	
Pantry	no	—		—		—		—	
Wine	no	—		—		—		—	
Cellar	no	—		—		—		—	
Fresh food	yes	276		4		—		A	
Chill	non	—		—		—		—	

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment Volume	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost)
0-star ice-making	non	—	—	—	—
1-star	non	—	—	—	—
2-star	non	—	—	—	—
3-star	non	—	—	—	—
4-star	oui	141	-18	6.5	A
2-star	non	—	—	—	—
Variable temperature	non	—	—	—	—
For 4-star compartments					
Fast freeze facility		Yes			
Light source parameters:					
Type of lightsource		LED			
Energy efficiency class		G			
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:					
Additional information: Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <a href="http://www.but.fr">www.but.fr</a>					

## Technical Information

Reference:	VFC417NFEX
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	1.6A
Defrost power input:	185W
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	SN/N/ST/T
Refrigerant:	R600a(68g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	Cyclopentane

### Climate class:

-Extended temperate (SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32°C ';

-Temperate (N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C ';

-Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C ';

-Tropical (T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 43°C ';

**Note:** More data information, please scan the QR code on the energy label.

## Trouble shooting

The following items shall be inspected before occurring failures which require maintenance:

### **Failures: Refrigerator does not work, The refrigeration effect is poor**

Causes: 1. Check the connection of power supply. 2. Check whether the refrigerator is exposed to direct sunlight or whether there is heat source nearby. 3. Check whether there is heat dissipation space around refrigerator.

Remedies: 1. Connect the power supply. 2. Move the refrigerator to a place without direct sunlight and heat source. 3. Leave sufficient space between refrigerator and wall.

### **Failures: Foods in refrigerating chamber are frozen**

Causes: 1. Check whether the setting temperature is too low. 2. Check whether foods with too much water are too close to the rear wall.

Remedies: 1. Adequately increase the temperature. 2. Move the foods with too much water to the door side of glass shelf

### **Failures: There is abnormal sound in refrigerator**

Causes: 1. Check whether the bottom of refrigerator is stable. 2. Check whether the refrigerator is too close to the wall. 3. Check whether the refrigerator touches other objects.

Remedies: 1. Adjust the bottom adjusting leg to stabilize the refrigerator. 2. Leave sufficient space around refrigerator. 3. Remove the obstacles.

### **Failures: There is abnormal odor in refrigerator**

Causes: 1. Check whether the foods are sealed for storage. 2. Check whether the refrigerator is clean. 3. Check whether the foods are stored for too long time.

Remedies: 1. Sealed foods for storage. 2. Regularly clean the refrigerator. 3. Do not store foods for too long time.

## Explanation of specific phenomena

### **Phenomenon: Fever or hot on two sides and spacing part surface between refrigerating chamber and freezing chamber.**

Cause: Refrigerator pipes (condenser, anti-fog pipes) are on two sides and front part of refrigerator for heat dissipation and to prevent from condensation.

### **Phenomenon: The door is too tight and not easy to open**

Cause: Reopening of the door immediately after closing it is hard because hot air enters the refrigerator and contracts to produce pressure difference. It is easy to open the door after a while.

### **Phenomenon: There is water ripple in refrigerator**

Cause: When starting or stopping the compressor, the refrigerant will make such sound; Water produced after defrosting will also make such sound.

### **Phenomenon: There is "Click" sound or tick sound in refrigerator**

Cause: Shrinkage and swelling of case will make such sound; When the case is cold or the door is opened, this sound will occur; Phenomenon: There is hum sound in refrigerator Cause: Running of compressor will make such sound (if the refrigerator is not leveled, this sound will be louder)

### **Phenomenon: There is condensation or frosting freezing chamber door surface or food surface**

Cause: Temperature or humidity around the refrigerator is high; The door is opened for too long time; The foods with too much water are not sealed or tightly wrapped

### **Phenomenon: There is condensation on the built-in light surface**

Cause: Light will produce heat after being lit, and the door is opened for too long time. So there is temperature difference, and thus the light case will have condensation.

### **Phenomenon: There is condensation and water mist on body**

Cause: Humidity around refrigerator is high, and the moisture in the air will gather in the case to form condensation.

## Correct disposal of this product

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

### Correct disposal of this product



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

#### Note:

- In accordance with Article L 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of of conformity of 2 years
- Duration of availability of spare parts: 10 years.
- To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call 09 78 97 97 97, from Monday to Saturday from 8:00 am to 8:00 pm (local call price).





*Séparez les éléments avant de trier*

**BUT INTERNATIONAL**  
**1 Avenue Spinoza**  
**77184 Emerainville, France**